## **CURRICULUM VITAE**

Nombre: Zósimo Javier Yubero Prieto Fecha y lugar de nacimiento: 14/07/1983, Madrid

Dirección: Avenue Louise 399, 1050 Bruxelles

Teléfono móvil: 0493788621 Dirección de correo electrónico: zosimoyubero@gmail.com

## FORMACIÓN ACADÉMICA

► 2008- en curso: Máster oficial en Humanidades, Universidad Carlos III de Madrid (estudios culturales, historia, literatura, audiovisuales)

► 2002- 2006: Licenciado en Humanidades por la Universidad Carlos III de Madrid (historia, filosofía, ética, arte y literatura)

#### **EXPERIENCIA PROFESIONAL**

▶ 11/2009- 07/2010 Instituto Cervantes de Bruselas, Bélgica

Becario y asistente del área de cultura: misión de apoyo en la programación cultural durante la Presidencia Española de la UE, manejo de la base de datos de gestión y difusión cultural, redacción de informes de las actividades culturales, preparación y envío de notas de prensa, gestión de la documentación y de los archivos de cultura y prensa, labores administrativas.

▶ 03/2009- 07/2009 Instituto Cervantes de Tetuán, Marruecos

Becario del área de cultura: apoyo en la programación cultural, manejo de la base de datos de gestión y difusión cultural, redacción de informes de las actividades culturales, preparación y envío de notas de prensa, gestión de la documentación y de los archivos de cultura y prensa, labores administrativas.

▶ 03/2007- 07/2008 Museo Nacional del Cine de Turín

Tareas desarrolladas: visitas guiadas con grupos escolares y talleres didácticos correspondientes a aquellas, visitas guiadas con adultos en lengua italiana, inglesa, francesa y española, traducción del folleto publicitario del museo (del italiano al español).

▶01/2007- 07/2008 Archivo Nacional Cinematográfico de la Resistencia de Turín

Tareas desarrolladas: traducciones y subtitulado de películas españolas en italiano, preparación y organización de eventos culturales y ciclos de cine, operador de cámara, edición de vídeos, traducción de artículos especializados, digitalización y mantenimiento del archivo, labores administrativas.

#### Otras actividades laborales

- ▶2010 Cine Styx, Bruselas: Contabilidad, Gestión de clientes, recepción.
- ▶ 2009 Taller Miradas al Territorio en el Instituto Cervantes de Tetuán: Asistente de producción de Andrés Morte.
- ▶ 2007 Agencia Uno de Turín Colaboración como azafato y acompañante turístico de grupos.
- ▶ 12/2006- 02/2007 *Casa editorial EDT de Turín* Traducción y grabación de voz del CD-ROM "Collana Milly e Molly"
- ▶09/2006-12/2006 Asociación "América Latina" de Turín Colaboración en la organización de eventos culturales y Traducciones español-italiano e italiano-español.
- ► 2006- 2008 Clases particulares de español para extranjeros

#### **IDIOMAS**

- ▶ Italiano: Becario Erasmus durante el año académico 2004-2005 en la Universidad de Turín Diploma "CILS, livello 4, dell'Universitá di Siena" (nivel C-2), 2007
- <u>▶ Inglés</u>: Diploma "CAE of Cambridge University". (nivel C-1) Estancias de estudios en el Reino Unido (1996-97-98-99).
- ▶ Francés: Diploma Delf B-2 de la Alliance Française de Bruselas (2010) curso de nivel B1 en el Instituto Francés de Tetuán
- <u>▶ Árabe dialectal marroquí</u>: curso de 50 horas de nivel principiante en el Instituto Cervantes de Tetuán, Marruecos.

# **INFORMÁTICA**

Nivel alto de uso y manejo de Microsoft OfficeXP, Internet, Adobe Photoshop y Adobe Première.

Familiaridad con los sistemas operativos Windows, MacOS y Linux.

## **OTROS TÍTULOS Y SEMINARIOS**

- Presentación de una comunicación en el II Congreso Internacional de Historia y Cine, Universidad Carlos III de Madrid (2010)
- Curso de formación de profesores de ELE, Instituto Cervantes, Bruselas (2010)
- Curso "Justice Rapid Response", ONG NPWJ, Bruselas (2009)
- Curso "Introduction to Arts Management" (60h), University of Helsinki (2008)
- Curso de Cooperación Internacional (60h), ONG M.A.I.S, Turín (2006)
- Curso de "Lingua e Cultura Araba" (30h), Centro Interculturale de Turín (2006)
- Curso "Parole e s-confini" (30h), Centro Interculturale de Turín (2006)
- Teatro: (2002-2006)
  - \* Proyecto Unitínere Las rutas de "La Barraca" (julio de 2006)
  - \* Talleres de Teatro I y Teatro II de la U. Carlos III de Madrid.
  - \* Seminarios de Teatro social y voz de la U. Carlos III de Madrid.
  - \* Seminario internacional de danza-teatro: "Primeras jornadas de artes escénicas" de la U. Carlos III di Madrid.

# OTROS DATOS DE INTERÉS

- Voluntario en Camerún con la ONGD Zerca y Lejos (2010): proyecto de teatro social en el marco del programa de desarrollo socioeconómico.
- Delegado de clase del máster oficial en Humanidades (2008-2009) y de la licenciatura en Humanidades (2002-2004).
- Curso de Tango y Milonga del C.U.S. de Turín (2004-2005)
- Voluntario en Guinea Bissau con la ONG ENGIM (2006): animación infantil.
- Voluntario en Croacia e Italia en el proyecto Draw me a Smile (2007): animación infantil e intercambio cultural (subvencionado por la Comisión Europea).
- Carnet de conducir B.